

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: OÜ Iberia Delicatessen

registrikood: 11254927

tänava/talu nimi, Pikk 12B
maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond


postisihthnumber: 51009

telefon: +372 53333160

e-posti aadress: id24tartu@gmail.com

29.06.2012

Eneko Bolumburu



Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Maksude ettemaksud ja maksuvõlad	10
Lisa 3 Sidusettevõtjate aktsiad ja osad	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara	11
Lisa 5 Laenukohustused	12
Lisa 6 Muud äritulud	12
Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 8 Tööjõukulud	13

Eneko Bolumbary
29.06.2012



Tegevusaruanne

OÜ Iberia Delicatessen on ettevõtte, mis paigaldab kuuma joogi ja kerge eine ning maiustuste müügiautomaate erinevate asutuste siseruumidesse, et võimaldada kiire elutempoga inimestele kvaliteetset kohvi, teised erinevaid jooke ja kergest söögikorda. OÜ Iberia Delicatessen paigaldab ja hooldab müügi- ja joogiautomaate ning hoolitseb nende varustamise eest toodetega. Tegeletakse kahte liiki masinate paigaldamisega: kohviautomaadid, millest on võimalik osta kohvi ja teisi kuum jooke, ja tooteautomaadid, millest saab osta maiustusi, võileibu, karastusjooke ja muud.

Tulud, kulud ja kasum

Aastal 2011 tulu majandustegevusest on 47 725 EUR. Ettevõtte peamisteks kuludeks 2011 aastal olid ruumide üür (8% kogukuludest), kulud kauba ostmiseks (43% kogukuludest), põhivara kulum (31% kogukuludest).

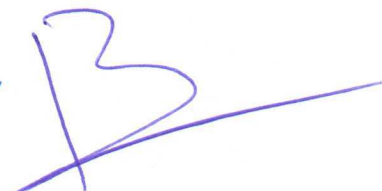
Personal

OÜ Iberia Delicatessen keskmine töötajate arv majandusaastal oli üks palgalist töötajat ja üks juhatuse liiget, kellele töö eest tasu ei makstud. 2011 aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 5 076 EUR.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

OÜ Iberia Delicatessen põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on teenida tulu nii palju et see kataks firma tegevuskulud.

Eneko Bolumõuru
29.06.2012



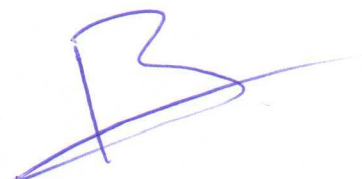
Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

OÜ Iberia Delicatessen tegevjuhtkond deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ Iberia Delicatessen finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- OÜ Iberia Delicatessen on jätkuvalt tegutsev.

Eneko Bolumburu
29.06.2012



Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	4 892	4 461	
Nõuded ja ettemaksud	1 991	2 312	
Varud	10 184	9 882	
Kokku käibevara	17 067	16 655	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksud	1 279	1 278	
Materiaalne põhivara	142 588	167 116	4
Kokku põhivara	143 867	168 394	
Kokku varad	160 934	185 049	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	155 334	178 365	5
Võlad ja ettemaksud	3 044	4 128	
Kokku lühiajalised kohustused	158 378	182 493	
Kokku kohustused	158 378	182 493	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kokku omakapital	2 556	2 556	
Kokku kohustused ja omakapital	160 934	185 049	

Eneko Bolumbury
29.06.2012

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	47 725	53 022	
Muud äritulud	31 169	27 009	6
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-34 084	-25 593	
Mitmesugused tegevuskulud	-15 076	-18 791	
Tööjõukulud	-5 076	-11 103	
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-24 528	-24 527	
Muud ärikulud	-134	-23	
Ärikasum (kahjum)	-4	-6	
Finantstulud ja -kulud	4	6	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	0	0	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	

Eneko Bolumšary
29.06.2012



Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-4	-6
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	24 528	24 527
Kokku korrigeerimised	24 528	24 527
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	321	-714
Varude muutus	-302	536
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 084	-1 568
Laekunud intressid	4	6
Kokku rahavood äritegevusest	23 463	22 781
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-1 917
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-1 917
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	-20 582	-27 009
Saadud laenude tagasimaksed	-2 450	-1 002
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-23 032	-28 011
Kokku rahavood	431	-7 147
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	4 461	11 608
Raha ja raha ekvivalentide muutus	431	-7 147
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	4 892	4 461

Eneko Bolumburu
29.06.2012



Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	
31.12.2009	2 556	2 556
31.12.2010	2 556	2 556
31.12.2011	2 556	2 556

Eneko Bolomburu

29.06.2012



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Iberia Delicatessen 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

OÜ Iberia Delicatessen kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Seoses eurole üleminekul on võimalik esitada lisas informatsioon andmete konverteerimise kohta näiteks järgnevalt:

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Finantsvarad

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid.

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvara ja –kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või –kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolale üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st. päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumuleeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 320 euro ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamise arvele eraldi varaobjektidena, määrares neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamine vältab pikema perioodi ja seda finantseeritakse laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.


Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Põhivara arvelevõtmise alampiir 320

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
---------------------	----------------

Eneko Bolumburu
29.06.2012



Maa	ei amortiseerita
Ehitised ja rajatised	10-20 aastat
Masinad ja Seadmed	6-10 aastat
Sõidukid	4-5 aastat
Muu inventar	2-5 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikkust eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnanguise kulumit.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks			157
Üksikisiku tulumaks		405	160
Sotsiaalmaks	393	618	398
Töötuskindlustusmaksed		27	15
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	393	1 050	730

Lisa 3 Sidusettevõtjate aktsiad ja osad (eurodes)

Sidusettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon: 2011					
Sidusettevõtja registrikood	Sidusettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.12.2010	31.12.2011
11453443	OÜ ID 24	Eesti	Kohvi-ja müügiautomaatide müük	50	50

Sidusettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon			
Sidusettevõtja nimetus	31.12.2010	31.12.2011	
OÜ ID 24	1 279	1 279	
Kokku	1 279	1 279	

Eneko Boleslavsky
29.06.2012

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	
31.12.2009				
Jääkmaksumus	8 294	181 432	189 726	189 726
Ostud ja parendused	1 917		1 917	1 917
Amortisatsioonikulu	-2 558	-21 969	-24 527	-24 527
31.12.2010				
Jääkmaksumus	7 653	159 463	167 116	167 116
Amortisatsioonikulu	-2 692	-21 836	-24 528	-24 528
31.12.2011				
Jääkmaksumus	4 961	137 627	142 588	142 588

Eneko Bolumbury

29.06.2012



Lisa 5 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Lühiajalised laenud ja võlakirjad	134 020	134 020		
Lühiajalised laenud omanikult	21 314	21 314		
Lühiajalised laenud kokku	155 334	155 334		
Laenukohustused kokku	155 334	155 334		
	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Lühiajalised laenud ja võlakirjad	136 020	136 020		
Lühiajalised laenud omanikult	42 345	42 345		
Lühiajalised laenud kokku	178 365	178 365		
Laenukohustused kokku	178 365	178 365		

Lisa 6 Muud äritulud

(eurodes)

	2011	2010
Omaniku laenust loobumine firma kask	30 582	27 009
Muud	587	0
Kokku muud äritulud	31 169	27 009

Eneko Bolumbury

29.06.2012



Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

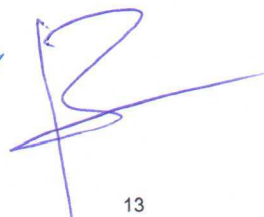
	2011	2010
Üür ja rent	6 435	7 636
Mitmesugused bürookulud	1 762	951
Lähetuskulud	0	1 366
Autokulud	4 926	5 919
Turvateenus		
Kantseleikulud	107	208
Telefon, Internet	482	683
It teenused, arvutitarvikud	11	65
Muud	1 353	1 963
Kokku mitmesugused tegevuskulud	15 076	18 791

Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

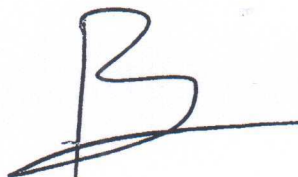
	2011	2010
Palgakulu	3 777	8 142
Sotsiaalmaksud	1 246	2 840
Töötuskindlustuskulu	53	121
Kokku tööjõukulud	5 076	11 103
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Eneko Bolumburu
29.10.2012



Eneko Bolumburu Eizaga-Echeverria

juhatuse liige



29.06.2012

Jose Antonio Laca Zarragoicoechea

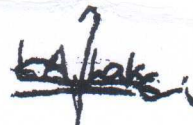
juhatuse liige



29.06.2012

Carlos Belaustegui Zarragoikoetxea

juhatuse liige



29.06.2012

Aruande elektroonilised kinnitused

OÜ Iberia Delicatessen (registrikood: 11254927) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Svetlana Golovko	Sisestaja	30.06.2012

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu jaemüük väljaspool kauplusi, kioskeid ja turge	47991	47725	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Eneko Bolumburu Eizaga-Echaverria	31.10.1969	CSRO Etxabe SN, Mendaro, Guipuzcoa, Hispaania, Hispaania	27600 EEK
Igor Flores Aranzabal	27.01.1972	Nafarroa kalea, nr 1.,portaal B, 6. C, Deba, Hispaania	400 EEK
Juan Esteban Bolumburu Aguinaga	01.03.1942	Unzaga, 7,1., Eibar, Guipuzcoa, Hispaania	2000 EEK
Jose Antonio Laca Zarragoicoechea	03.09.1965	Hispaania	400 EEK
Esperanza Zabala Garcia	11.08.1974	Unzaga 7-1A Gipuzkoa, Hispaania	400 EEK
Oier Bolumburu Eizaga-Echeverria	31.12.1970	Toribio Etxeberria 9-8?Gipuzkoa, Hispaania	3600 EEK
Renato Del Olmo Iglesias	15.05.1973	Calle Ifar kale,6, 3?A, Deba, Hispaania	800 EEK
Andoni Azcarate Perez	22.05.1968	Jacinto Olabe n? 1, 2? dcha, Hispaania	400 EEK
Eneko Itziar Erauzkin	12.04.1976	Tiburcio Anitua 25 13D 20600, Hispaania	3600 EEK
Juan Maria Galarza Berasqueta	23.06.1963	Txaltxa Zelai n? 8 Bajo, Hispaania	400 EEK
Carlos Belaustegui Zarragoikoetxea	20.09.1966	Zezen Bide n? 6, 2? izda, Hispaania	400 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 53333160
E-posti aadress	id24tartu@gmail.com